



**"GAKUEN K"**

**RUTA: SUOH MIKOTO**

**PARTE 06: EN LA BIBLIOTECA, ANTES DEL EXAMEN**

**TRADUCCIÓN: NARU-KUN / K-PROJECT WORLD**

Kukuri: Tal vez sea porque las pruebas comienzan la próxima semana, pero recientemente hay muchas personas que se quedaron después de la escuela.

Saya: Tampoco es que no puedas estudiar en los dormitorios, así que me pregunto por qué todos deciden quedarse aquí.

Kukuri: Porque es más probable que pases el tiempo haciendo otras cosas cuando estás solo en tu habitación. Como leer manga o jugar juegos. Por supuesto, no es que no haya desventajas en quedarse aquí también. Quiero decir, mira hacia allá.

Neko: ¡Obtuve los materiales de escritura de Kurosuke! ¡Tienes que atraparme si lo quieres de vuelta!

Kuro: Tsk... ¡Vete de inmediato si no tienes absolutamente ninguna intención de hacer nada con respecto a la próxima prueba!

Neko: ¡No me iré~! ¡Me quedaré porque Shiro está aquí!

Kuro: ...Shiro, vete.

Yashiro: ¿Eh? ¡Pero estoy haciendo lo que se supone que debo hacer aquí perfectamente! ¡Mira, estoy estudiando como es debido!

Kukuri: También está el punto negativo de no poder concentrarte porque tus amigos están contigo...

Saya: Neko-chan...

Kukuri: ¡Oh, pero sería genial si pudieras ayudarme cada vez que me atasque en algo si estás repasando en el salón de clases después de la escuela!

Saya: Sí, eso es cierto. Supongo que también confiaré en ti, Kukuri-chan.

Kukuri: ¡Muy bien! ¡Ambas trabajemos duro!

Saya: Hmm... El libro de Historia... ¿es esto?

Saya: (La biblioteca de esta escuela es mucho más grande que la de mi escuela anterior. Uno puede perderse en este lugar sin ningún problema...)

Saya: En realidad, me he estado perdiendo todo el tiempo, ¿no es así? Tengo que ser más consciente...Estoy bastante segura de que se supone que debe estar alrededor de esta área... ¡Ahí está! El libro que estoy buscando está en el estante más alto... ¡Mi mano no alcanza...!

Saya: (Solo un poco más y lo hubiera alcanzado...)

Saya: ¡Quizás si diera un salto hacia él...! ¡Toqué el lomo del libro! Muy bien, una vez más debería hacerlo... Ah.

Mikoto: Oye, ¿es esto?

Saya: Sí, ese es... ¿Qué haces aquí, senpai?

Mikoto: ¿Es malo para mí estar aquí?

Saya: No, por supuesto que no... Solo pensé que era bastante inusual verte aquí.

Saya: (¿Vino aquí a estudiar tal vez...?)

Mikoto: Estoy aquí solo porque está tranquilo.

Saya: ¿Eh? Pero la escuela ha terminado por hoy. ¿No te diriges al Club?

Mikoto: Iré cuando me apetezca.

Saya: Y-Ya veo...

Mikoto: ...Hasta luego.

Saya: ¡Oh, senpai!

Mikoto: ¿Qué?

Saya: Muchas gracias por conseguirme el libro. ¡Realmente me ayudaste!

Mikoto: ...Deberías usar eso la próxima vez.

Saya: ¿Eso...? ¡Oh! ¡Una escalera de tijera!

Saya: (Ya veo, ¡no sabía que la biblioteca tenía algo así por ahí! Es un poco difícil entenderlo ya que es alguien de pocas palabras, pero en realidad es bastante agradable...)